

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
19 février 2010
Français
Original : anglais

**Lettre datée du 12 février 2010, adressée au Président
du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim
de la Mission permanente du Rwanda auprès
de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une lettre adressée à la Présidente du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1533 (2004) communiquant des informations supplémentaires sur les Forces démocratiques de libération du Rwanda (FDLR), le Ralliement pour l'unité et la démocratie (RUD-Urunana) et d'autres personnes mentionnées dans le rapport final du Groupe d'experts sur la République démocratique du Congo daté du 9 novembre 2009 (S/2009/603) (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire diffuser le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Alfred **Ndabarasa**



**Annexe à la lettre datée du 12 février 2010 adressée
au Président du Conseil de sécurité par le Chargé
d'affaires par intérim de la Mission permanente
du Rwanda auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de me référer au rapport final du Groupe d'experts sur la République démocratique du Congo (S/2009/603) et de transmettre dans la pièce jointe ci-après des informations complémentaires sur les membres des Forces démocratiques de libération du Rwanda (FDLR) et du Ralliement pour l'unité et la démocratie (RUD-Urunana) qui étaient citées dans le rapport susmentionné, pour examen ultérieur par le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1533 (2004).

Je saisis cette occasion de souligner que mon gouvernement demande au Comité d'agir, en application du paragraphe 19 de la résolution 1896 (2009) et serais heureux d'avoir la possibilité, conformément au paragraphe 4 c) de cette résolution de présenter au Comité des informations complémentaires à ce sujet, s'il le juge approprié et nécessaire.

Je souhaite rappeler à cet égard que le 15 mai 2008, le Rwanda a communiqué au Comité une liste de 19 personnes visées par les sanctions, parmi lesquelles le Comité en a inscrit quatre sur la Liste. Je voudrais saisir cette occasion pour redire le vif intérêt que mon gouvernement porte à l'imposition de sanctions ciblées à l'encontre des 13 autres personnes.

Je voudrais également saisir cette occasion pour rappeler la première recommandation du rapport final du Groupe d'experts (voir S/2009/603, par 378) selon laquelle le Groupe a demandé à tous les États Membres dont le territoire est utilisé comme base arrière d'adopter une approche commune et cohérente s'ils veulent que les efforts visant à démanteler ce réseau d'appui aux FDLR aboutissent. Mon gouvernement attend avec intérêt l'appui du Comité à cet égard.

Le Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Alfred **Ndabarasa**

Pièce jointe

Informations supplémentaires sur des membres des FDLR, du RUD-Urunana et d'autres personnes citées dans le rapport final du Groupe d'experts (S/2009/603)

1. Lieutenant-colonel Nizeyimana Wenceslas (par. 66, p. 19 du rapport final du Groupe)

Le lieutenant-colonel Nizeyimana Wenceslas est le commandant militaire adjoint du RUD-Urunana. Il est personnellement responsable des crimes commis par les troupes du RUD sous son commandement : exécutions, enlèvements, viols, pillages, recrutement d'enfants soldats, abus sexuels, commerce illicite, extractions minières illégales et extorsion, prolifération des armes et autres crimes.

Selon le paragraphe 66 du rapport du Groupe d'experts, le colonel Nizeyimana a joué un rôle déterminant dans l'organisation de la visite que le Président des FDLR, Ignace Murwanashyaka, a effectuée en Ouganda en 2006, en violation de l'interdiction de voyager qui frappe ce dernier depuis novembre 2005. Au cours de cette visite dont la réalité est bien établie, M. Murwanashyaka a ensuite été transporté depuis la frontière entre la République démocratique du Congo et l'Ouganda, à Kasindi, dans les régions autour de Kasugho.

Des consultations que le Groupe a eues avec des officiers d'active et des éléments démobilisés du RUD-Urunana, il ressort que des centaines de recrues fournies depuis janvier 2009 par les réseaux de ce mouvement et des FDLR étaient issues des camps de réfugiés en Ouganda, près de la frontière de la République démocratique du Congo, en particulier des camps de Nyakivale et de Cyaka. Les informations en possession du Groupe font état de vagues de recrutement en mai, juin, septembre et octobre 2009. Le colonel Wenceslas Nizeyimana, alias Peter Kabasha – Bahati Patrick, un ancien officier de liaison des FDLR, est l'un des principaux organisateurs de ces recrutements.

Données biométriques connues

- a) Nom complet : Wenceslas Nizeyimana
- b) Pseudonymes, alias : Kit, Mucyo, Kabasha, Petero, Bahati, Patrick, Ephraim
- c) Grade : lieutenant-colonel
- d) Date de naissance : 28/03/1965
- e) Lieu de naissance : Ruhondo (Ruhengeri)
- f) Nom du père : Uwimana
- g) Nom de la mère : Nyiramatabaro
- h) Poste/grade en 1994 : sous-lieutenant, travaillait dans la logistique (G4) au QG militaire à Kigali
- i) Fonctions/mandat actuels : commandant militaire adjoint du RUD-Urunana

- j) Endroit où la personne se trouve actuellement : Mashuta, Lubero (République démocratique du Congo)
- k) Formation civile : diplôme d'études secondaires au lycée de Ruhondo; a été enseignant à l'école primaire de Ruhondo avant d'intégrer l'École supérieure militaire (ESM)
- l) Formation militaire : 30^e contingent de l'ESM
- m) Activités ou faits notables :
 - En 2001, il a été désigné commandant militaire adjoint de la brigade dite Roquette, qui était sous le commandement de Musare. Cette brigade était active dans le Nord-Kivu, notamment à Rutchuru et à Walikale;
 - En mars 2004, il a été désigné officier de liaison du RUD-Urunana et affecté à Kampala, au grade de commandant;
 - Il est impliqué dans le décès de soldats belges de l'ONU tués au camp de Kigali à l'époque où il y était stationné.

2. Commandant Willy Guillaume Simba (par. 348 et 349 p. 86 du rapport final du Groupe d'experts)

Le commandant Willy Guillaume Simba est connu dans les rangs des FDLR en tant que capitaine Pierre-Célestin Rurakabije, alias Simba Guillaume. Il commande la 1^{re} compagnie du 3^e bataillon de la brigade de réserve des Forces combattantes Abacunguzi (FOCA) qui est sous le commandement du lieutenant-colonel Deo Niyitegeka, alias Gérard Rutebuka/Rubura Rugwa. Ce bataillon est généralement actif dans la zone Ramba/Bunyakiri, le long de la frontière Masisi-Kalehe.

Outre le commandant Willy Guillaume Simba, que le Groupe d'experts sur la République démocratique du Congo de l'ONU a proposé d'inscrire sur la Liste des sanctions, les lieutenants-colonels Lucien Nzabanita, alias Karume André et Deo Niyitegeka alias Gérard Rutebuka/Rubura Rugwa, commandant de la brigade de réserve FOCA et commandant du 3^e bataillon de la brigade de réserve, respectivement, devraient également être inscrits sur la Liste des sanctions proposée, du fait qu'ils sont ses supérieurs immédiats. En tant que commandant de compagnie, Guillaume Willy reçoit ses ordres de son commandant de bataillon et exécute ses tâches, selon les ordres donnés par le commandant de la brigade de réserve.

3. Lieutenant-colonel Deo Niyitegeka, alias Gérard Rutebuka/Rubura Rugwa

Le lieutenant-colonel Niyitegeka a exercé différentes fonctions dans les Forces combattantes Abacunguzi. Avant d'être désigné en 2007 commandant du 3^e bataillon de la brigade de réserve des FDLR, il était à la tête d'une compagnie de la police militaire des FOCA qui était active dans la province du Sud-Kivu. Il est planificateur principal des activités du 3^e bataillon de la brigade de réserve des FDLR et propagandiste, responsable des crimes commis par toutes les troupes sous son commandement : exécutions, enlèvements, viols, pillages, recrutement d'enfants soldats, abus sexuels, commerce illicite, extractions minières illégales et extorsion, prolifération des armes et autres crimes, dans la zone qui était sous son contrôle.

Données biométriques connues

Il est né en 1964 dans l'ancienne commune de Rambura, actuellement district de Nyabihu (Province occidentale). Il est marié à Nyirinjeneri Jacqueline, qui vit actuellement en Zambie avec leurs enfants. Il a fui en République démocratique du Congo en juillet 1994 alors qu'il avait le grade de sous-lieutenant.

4. Lieutenant-colonel Lucien Nzabanita (par. 54, p. 17 du rapport final du Groupe d'experts)

Le lieutenant-colonel Nzabanita est le commandant de la brigade de réserve notoire des FDLR. Il est planificateur principal des activités des FDLR et propagandiste responsable des crimes commis par toutes les troupes sous son commandement : exécutions, enlèvements, viols, pillages, recrutement d'enfants soldats, abus sexuels, commerce illicite, extractions minières illégales et extorsion, prolifération des armes et autres crimes, dans la zone qui était sous son contrôle.

Données biométriques connues

- a) Pseudonymes/alias : Kalume André; Félicien
- b) Grade : lieutenant-colonel
- c) Date de naissance : 01/01/1966
- d) Lieu de naissance : Kinyami (Byumba)
- e) Nom du père : Damien Munyagipimo
- f) Nom de la mère : Alivera Mukagasana
- g) Poste/grade en 1994 : commandant de la brigade de réserve
- h) Endroit où la personne se trouve actuellement : Ngingo, Kibua (Province du Nord-Kivu, République démocratique du Congo)
- i) Situation de famille (femme/enfants) : marié, sa femme et ses deux enfants vivent en Ouganda
- j) Religion : catholique
- k) Traits physiques : court, mâchoire saillante
- l) Formation civile : diplôme d'études secondaires au Lycée Rugunga (mathématique et physique) de 1981 à 1987
- m) Formation militaire : École supérieure militaire, 28^e contingent.
- n) Activités ou faits notables : commandant de peloton du 33^e bataillon à Rusumo (Province orientale) en 1990; commandant de compagnie du 81^e bataillon déployé à Mutara jusqu'en 1993; commandant de compagnie du 74^e bataillon de 1993 à avril 1994; alors qu'il était en République démocratique du Congo, commandant du bataillon SAMURAI (Pepa, Mutotomoya, de novembre 1998 à octobre 2000); commandant du bataillon GAVIAL (Mutabi, Kamina d'avril à septembre 2001); commandant du bataillon SOLEIL [Mutabi, Kamina (Kilembwe, Rulimba de septembre 2001 à février)]; commandant adjoint de la première division (de février 2003 à septembre 2007).

5. **Juan Carrero** (par. 112, 114 et 115, p. 31 et 32 du rapport final du Groupe)

Juan Carrero est un ressortissant espagnol, qui gère une organisation appelée Fundació S'Olivar. Fundació S'Olivar et Inshuti ont appuyé les FDLR en leur assurant un financement, une logistique et un appui politique constants. Ces organisations gérées par Juan Carrero hébergent un site Web qui permet de faire de la propagande au profit des FDLR. Elles appuient également les groupes liés aux FDLR à Kigoma et à Uvira. M. Carrero a participé à des activités politiques aux côtés de Félicien Kanyamibwa, qui est le secrétaire exécutif du RUD-Urunana basé aux États-Unis d'Amérique.

Des documents révèlent que la Fundació S'Olivar a reçu 198 000 euros entre 2001 et 2008 du Fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació, un fonds fiduciaire créé par diverses municipalités des îles Baléares en vue de contribuer à la comparution de responsables du Front patriotique rwandais (FPR) devant la justice espagnole, dont les fonds ont fini par appuyer les FDLR par l'intermédiaire d'organisations non gouvernementales locales à Kigoma et à Uvira.
